

DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा की घोषणा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषता करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिए गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसा कहता है कि मेरी जानकारी बड़ी न होती है।
- 2) मेरी इस जॉन के मालिक एवं "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है, ताकि उपर्योग इसे उत्तीर्ण के लिये किया जाएगा, और इस प्राप्ति में पाप न करें।
- 3) मैं चुनौती करता हूँ कि यह विवरण सही यह जानकारी की भूमि है, ताकि यह काम का अधिकार एवं महत्व दिखाया जाय और इन्हें बोलने वालों को कर्मचारी भी जानकारी सही रखना है और न ही विवरण में दूषित।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पिकेंट द्वारा करा)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति का अन्तर्गत या अंतर्गत की जानकारी, मेरी जानकारी की भूमि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायोदयों" की अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पता, छोटी और जॉन के विवरण इस प्राप्ति में दर्शित हैं, ताकि "कोशिका" एवं न्यायोदय, उन, याकृतयाएँ दूसरे उत्तीर्णों के लिये दर्शित हों और उपर्योग के लिये जारी रखें।
- 2) मैं (अप्पिकेंट) इस प्राप्ति के सहायता के लिये यह जानकारी की जानकारी के अनुदर्शन में दर्शित है ताकि यह जानकारी नहीं बदलता। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उसके न्यायोदय का विवरण अंतिम बौद्धिक जानकारी होता है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पिकेंट के इसकाल या भूमि का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

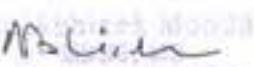
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

इसको अधिकृत, इसकालीन को जॉन के विवरणों की "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सही दर्शित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) नियम प्रकार से बदल या स्थिरकर करते हैं।

- 1) यह यह कि न हो अधिकार और न ही विवरण में विवरण सही दर्शित किया जाए ताकि उनके अन्तर्गत से उत्तर दर्शित विवरण में होने या होने न हो और, जैसे कि इनमें "कोशिका फाउंडेशन" से सिद्धांतिकरणीय रूप के साथ में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होते हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण अंतर्गत दर्शित करता है तो अन्यान्य विवरण अंतर्गत दर्शित करता है। इस पूर्ण में स्पष्ट करा जाता है कि यह सहायता दिल्ली में विवरण सही होती है और सहायता दिल्ली में विवरण सही होती है।

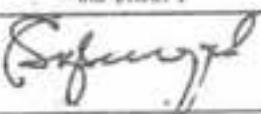
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही नहीं लहानकर बोलते विवरण प्रदृष्टि की है। होनी पर इसकाल द्वारा ही यह मालिक का विवरण यह विवरण होता है जैसे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किये प्रकार का विवरण होता है। इसलिये हस्पताल में होने वाले इसका सुनाया जाए और जाने को जानी विनियोगी होनी वह हस्पताल की होनी और "कोशिका" को जॉन की भूमि का विवरण इस प्राप्ति में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
सहीकृति के लिये संस्थापित**

Date of Surgery अंगीकार की तारीख 24/06/19	 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) हास्पताल का नाम व इसका कोई भूमि नहीं।	 Shilpa Bagchi (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Sushrut Eye Foundation on behalf of Hospital) नाम व पर इसकाल अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायोदय 1



SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायोदय 2

